## GRAVESITUACION en Gran Bretaña

con la escasez de carbón y energía eléctrica

Afflee pronunció un discurso en los Comunes pidiendo la colaboración del país

Las restricciones se impondràn por la fuerza si el público no las acepta voluntariamente

Londres, 10.--Por mediación toneladas en comparación con los del ministro de Combustible, catorce millones del invierno passimiento del catorce millones del invierno passimiento de Combustible, catorce millones del invierno passimiento del catorce millones de mamiento a toda la nación para que le preste su ayuda, y a las centrales eléctricas para que man tengan los servicios indispensables para la vida y la salud mediante la rigida observación de las restricciones ordenadas.

"Hay poco margen de Seguri-dad" --dice el anuncio oficial--que, después de referirse a las zonas afectadas --Londres y sureste de Inglaterra, Mid'ands Inglaterra del noroeste-- de que está haciéndose lo imposible Inglaterra por lograr el carbón necesario pa ra las centrales de esas conas. pero solo para atender a los servicios esenciales y al alumbrado y cocinado domésticos durante las horas en que se permite el consumo de fluido.--EFE.

ANO PROXIMO LA SITUA-CION SERA TAN SERIA COMO ESTE

Londres. 10 .-- El fiscal general británico, sir Hartley Schawcross, declaró en un discurso que la situación del país en cuanto a com-bustibles el año próximo será por lo menos tan serie como la de este año, salvo que se halle un remedio de que hasta ahora no se dispone. Por lo demás, hizo resaltar que las restricciones que daban comienzo al comenzar este día no regirán sino corto tiempo, Pero es preciso --añadió--enfrentarse con la realidad de que el consumo de fluido es superior a las posibilidades, y de que la clave de la solución está en el carbón. "Los mineros de este país tienen en su mano el porvenir del mismo", afirmo. --

ATTLEE CONFIESP QUE LA SI-TUACION ES GRAVE

Londres, 10 .- . Con cuatro grandes arañas apagadas, de las diez que tiene el salón de sesiones de la Cámara de los Comunes, el primer ministro británico, Attlee, hizo unas declaraciones, al con-testar al jefe de la oposición, Winston Churchill, quien pidió la celebración de un debate acerca de los suministros de combustibles sólidos y energía electri-

El primer ministro comenzó su declaración, confesando que situación en este aspecto es fran-camente grave. Subrayó que la escasez de carbón puso en situa-ción difícil al país durante los 5 años de guerra y que Gran Bre-taña comenzó este invierno con una reserva de once millones de las diez de la mañana, fiora de

Puso de relieve que, no obs-tante, con las medidas especiales adoptadas por el Gobierno y con el aumento de la producción, el país hubiera podido yencer los obstáculos creados por el aumento de demanda, de no haber si-do por los temporales de estas semanas pasadas. "La grave situación de estos momentos --di-jo Attlee-- solo puede vencerse con la co'aboración" (De ios con la co'aboración" (De ios escaños de los conservadores surge una voz: "¡Dimisión!"). Attlee prosiguló su dec'aración

dijo que ocho centrales eléctrias londinenses solo disponen de carbón en algunas zonas para seis días y que las restricciones que afectan a todo el país se impondrán por la fuerza si el público no las acepta voluntariamente.

primer ministro que la semana pa sada se consumió 126.000 tone-ladas de carbón y que como el Gobierno tiene la esperanza de (Pasa a la página 6).

Al dar la bienvenida a los representantes de las Naciones Unipresentantes d Wanifestó a continuación

# DE LA MAÑANA

AÑO XIV -NUM. 3.822 CEUTA Martes 11 Febrero de 1947 LEJEMPLAR: 40 CMS

## JORNADA HISTORICA

Ayer fueron firmados los tratados de paz con los paises-satélites de Alemania

## CON ELLO SE PONE FIN OFICIALMENTE AL ESTADO DE GUERRA

Contra lo que se esperaba, Yugoslavia firmó el tratado relativo a Italia. Grecia, al mismo tiempo, formuló una profesta

París, 10.—El ministro de Asuntos Exteriores frances Geer ges Bidault, abrio la ceremenia de la firma del Tratado de Paz con Italia, a las 10 de esta mañana, hora de Greenwich, en la "Sala del Reloj" en el "Quai por segunda vez, en centro de una mesa de gran dimensión a cuyo alrededor se sen taban los 21 representantes de las naciones que lucharon aliadas en la pasada guerra mundial. Frente a Bidault ocupó un lugr en la mesa el delegado italiano. D'Orsay".

Al terminar su discurso, el mi

Antes de firmar, el ministro fran cés dirigiéndose al delegado itaiano. le dijo:

"La firma del Tratado de Paz significará la obligación de cumplir lealmente \*odas las condicio · nes impuestas en el mismo".

El representante italiano, marqués Lupi Di Soragna, escuchó imperturbable las parabras de Bi dault que fueron repetida en in-

glés y en ruso.

El primero en firmar, por invitación de Bidault, fué el representante soviático, seguido del Gran Bretaña. Estados Uni dos, China, Francia, Australia, Bélgica, Rusia Bianca, Brasil, Caradá y Yugoslavia. Depositaron su firma al pie dei Tratado, el embajador soviético en Paris, A! xandre Bogomolov, por Rusia: Alfred Duff Cooper, embajador Alfred Duff Cooper, embajador británico, por Gran Bretaña; Je-fferson Caffery, embajador norteamericano, por los Estados Unidos: Tisien Tai, por China; el
ministro de Asuntos Exteriores
francés, Bidault, por Francia;
Berley, nor Australia; Paúi Hen
yi Spaak, ministro de Asuntos
Exteriores belga, por Belgica; el
ministro Asuntos Exteriores
Kisseley por Rusia Blanca; Stello Branco Clarke, embajador
brasileño, nor Brasil; general Vanier. ( ador expadiense, per teamericano, por los Estados Unibrasileno, por Brasil, general va-nier. (\*) ador \*znadiense, per el Canadá, y el ministre de Asun-tos Exteriores yugoslavo, stanoye Simiez, por Yugoslavia. Por último, firmo el represen-

tante de Italia, marques Lupi Di Soragna, a las 10'30 de la ma fiana, hora de Greenwich, y dos minutos después, el ministro de Asuntos Exeriores francés, Geor ges Bidault, dió por terminado el acto.-EFE.

Yugoslavia también firmó París, 10.—La primera fase de la ceremonia de firma de los Tratados de Paz, la relativa (Pasa a la pagina 6).

## Disturbios en Italia

## PAZ, IMPUESTO

Los manifestantes recorren las calles de Roma, profiriendo gritos ante las embajadas de los países vencedores

## ASESINADO EL GENERAL INGLES

## La prensa califica la firma del frafado como «humillación nacional" y «vergüenza insuperable»

Roma, 10.—Los jóvenes ita-lianos que han desfilado por las

calles, protestando contra la firma del Tratado de Paz con los vencedores. han asaltado el edi-ficio en que se aloja la misión militar yugoslava, izando la ban cera italiana en uno de sus bal-

Los estudiantes, al grito frases marcadamente nacionalis tas, forzaron la puerta de hierro de acceso al edificio y otras varias interiores, hasta llegar a' segundo piso y salir a un bai-cón en el que colocaron la ban dera italiana. No fué tocada la otra parte del edificio, el cual a su vez. está situado muy cerca la Embajada norteamericana. -EFE.

Asesinato de un jefe mi-Venecia, 10.—Se anuncia ofi gada, De Winton, ha sido asesinado.

De Winton mandaba la 30 bri gada de Infanteria británica, en

No han sido facilitados más (Pasa a la página 6). detalles.—EFE.

Piedras contra una resi-

dencia británica : : : : Roma, 10.—Guando se celebraba una manifestación de protesta. en la plaza de Venecia, hicieron su aparición en ella me dia docena de oficiales y marineros de la Armada. Fueron levantados en hombros por los mani-festantes que daban gritos de ¡viya la Marina italiana

La multitud se manifesto tam bién ante el Palacie del Parla-

(Pasa a la página 6).



A bordo del "Vanguard", la familia real inglesa se dirige hacia Africa del Sur. En la fotografía los soberanos, acompañados de las princesas Isabel y Margaritpasean por la cubierta del buque

### ACCIDENTE FERROVIARIO la estación de Espeluy

Fué originado por un gran desprendimiento de tierras a consecuencia de las lluvias

Un mozo de vias. con riesgo de su vída, evitó una catástrofe

des lluvias de los últimos días,

Jaén, 10.—Un accidente ferroviario se ha producido esta madrugada. a consecuencia de un
enerme desprendimiento de tiera, en la estación de Espeluy.
Entre los viajeros no hay que
lamentar víctimas, pero de un
grupo de vagabundos que viaja
ba en los topes, sin billete, han
resultado tres muertos.

A consecuencia de las grandes lluvias de los últimos días,

se produjo un desprendimiento de tierras entre las estaciones de
Espeluy y Vllanucva de la Reina. Un mozo de vías que pasa
del peligro que esto representaba para el expreso de MadridAlgeciras que en aquellos mementos avanzaba a toda velocidad,
con riesgo de su vida, el vigitante se colocó entre los carriles
(Pasa a la página 6).

Cemporada de estrenos 1946-47

Hoy grandioso estreno. Sesión continua desde las 5. 20 th Century Fox Films, pre-enta la formidable superproducción titulada:

### Es mi hombre

Con Tyrone Power: en la más apasionada de sus creaciones. Alice Faye: Al Joison: el negro de las canciones nostálgi

### Es mi hombre

Una historia alucinante y de intrigante trama del Nueva York necturno.

No deje de ver hoy en Apolo. La gran película.

ES MI HOMBRE

SANTORAL DEL DIA

Conmemoración de la Pasión de N. S. J. C. — Nuestra Señora de Lourdes. Santos Lucio, Desiderio, obispos; Saturnino, presbile ro; Dativo. Félix. Ampello, mártires; Calócero, Castrense, Lázaro obispos; Jonas, monie.

APARICION DE LA VIRGEN, EN LOURDES

El 11 de febrero de 1858, ha-

El 11 de febrero de 1858, halléndose la pobrecita y huniide
niña Bernardita Soubirons fronte
a una gruta natural excavada en
la roca y conocida con el nombre
de "Massabielle" a orillas del
Gave, de Lourdes se le aparcelò
de repente sobre dicha gruta y
en un nicho natural una Señora
de belleza incomparable, de ple y
envuelta en celestiales resplan envuella en celestiales resplan dores. Era de mediana estatura e iba vestida de blanco con cinturón azul, y por bajo de la erla de su túnica aparecian sus ples desnudos, entre cuyos dedos veianse dos rosas que frotaban de la rama del rosal silvestre que pisaba. Cubría su cabeza un velo de blancura inmaculada que des-cendia en amplios y graciosos cendia en amplios y graciosos pliegues hasta tocar el suelo. Tenia las manos juntas sobre el pecho y entre sus dedos iha des granando las cuentas de un rosario, lindas y blancas como gotas de léche, sin mover los labios. Cayó Bernardita postrada, fijos sus ojos en la celestial visión y rezando silenciosamente el rosario, y así que lo hubo terminado. desspareció la Señora, subiendes se à su trono de la gloria. Repl se a su trono de la gloria. Repl Llose la aparición el día 14 del mismo mes y cuatro días después volvió a aparecer's pidiendole que le hiciera el favor de acudir allí durante quince días. Os lo pro-meto, dijo la niña. Y Yo, accedio la Virgen, te prometo la fe'ici-dad no en este mundo sino en el otro. El 21 de febrero recomen do la Virgen a Bernardita que ro

gara por los pecadores; y el 24,

mientras caminaba la liña de rodillas, repitió por tres veces: ¡Penitencia! Al dia siguiento le ordenó que escarbara la tierra de un rincón de la gruta y al punto broió allí una fuente milagrosa en la cual su han obrado y se están obrando tantos milagros. El 25 de marzo, fiesta de la Anunciación de la Santisima Virgen, preguntó Bernardita por cuarta vez a la Aparición: "¡Se fiora mia!, decidme, os lo ruego, aquién sois? ¿Cómo os llamáis? Entonces la Virgen con voz clara y llena de inefable ternura y gratitud le contestó, fija su mimientras caminaba la Liña de rogratitud le contestó, fija su mi-rada en el cielo: "Soy la Inmacu-lada Concepción" y al punto desapareció, confirmando de esta suerte el sublime degma que Pío IX había definido cuatro años antes, el 8 de diciembre de

Desde aquel dia la devocion del pueblo cristiano hacia el mis terio de la Inmacuiada Concep-ción de Nuestra Señora ha ido difundiéndose por todo el mun-do sin cesar; y las numerosas peregrinaciones que se hacen peregrinaciones que se hacen continuamente a Lourdes desde todos los confines del universo, manifiestan evidentemente cue junto a dicha ciudad atravesada por el Gave, ha levantado la Rei-na de cielos y tierra, le Madre de Dios y de les nombres, una espesie de palacio imperial doude recibe incesantemente la visita de sus hijos obrando en \*avor suyo los más estupendos prodigios y milagros.

El Soberano Pontifice León XIII concedió Oficio propio en memoria de estas apariciones y una fiesta especial que se cele-bra el da 11 de febrero, en que tuvo lugar la primera de elfas. En 1908, con ocasión del quincuagésimo aniversarlo de las mis-mas, Pio X extendió la Fiesta a toda la Iglesia, con rito doble

EN HONOR DE LA VIRGEN DE LOURDES

Como es costumbre desde ha-ce muchos años, hoy fiesta de la Virgen de Lourdes, se celebrará en su altar de la parroquia de Santa María de los Remedios, una selemne mas cantada que en su honor le dedica una familia de-vota de esta ciudad. Este piado so acto tendrá lugar a las diez

ADDRACION NOCTURNA

Como habíamos anunciado, e pasado domingo celebro la Ado-ración Nocturna, la junta general anual reglamentaria. De esta importante reunión daremos am-plia información a nuestros eclores en la edición de mañana.

SANTORAL PARA MANANA 12 de febrero, martes.—Los Siete Santos Fundadores de los Servitas.—Santos Eulalia, virgen Modesto, diacono; Damian, Ju lian, Anmonio, matires; Melecio, Antonio, Gaudencio, obispos; Juan de Lau con 189 compañeros

OR DESCRIPTION OF STREET Recordatorios DIFERENTES MODELOS en la imprenta FARO



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEROR

## Don Alfonso Moron Trujillo

que falleció en Ceuta el día 12 de Febrero de 1946, a los 66 años de edad, después de recibir los auxilios espiri tuales.

R. I. P. A.

Sus desconsolados: hijos, Aurora, Joaquin, Manuela y José; hermanos, Ventura, Ana y Remedios; hijos políticos, don Sebastián Gamba Vento, doña Esperanza de la Rubia

Gutiérrez y doña Carmen Laquente Alearain; sobrinos, nie-tos y demás familia.

Ruegan a Vd. encomiende su alma n Dios y asista al funeral que tendrá lugar el día 12 de los corrientes en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, a las 10 de la mañana, por euyo favor le quedarán agradecidos.



REGRESO

Después de pasar una larga temporada en esta ciudad, regre-só a Madrid, donde reside, la dis-tinguida señora doña Girria Vázquez Tomasi, viuda de Rodriguez Mancheño, a la que deseamos un feliz viaje y que su estancia en-tre nosotros le haya sido muy agradable.

Ha dado a luz felizmente una niña, la esposa de nuestro estimado amigo y paísano don Joaquin Guillén Ibáñez, de soltera Gloria Maestre Sánchez de Neyro.

Felicitamos a los señores de Guillén-Maestre por dicho acon tecimiento famillar.

ENFERMO

Se encuentra enfermo nuestro buen amigo, el contratista de obras don Manuel Contreras, per cuya mejoria hacemos fervientes votos.

AGRADECIMIENTO Los familiares del difunto don Paulino González Castellanos nos ruegan hagamos constar su agra decimiento por las muestras de condolencia recibidas con este triste motivo, así como a cuantas personas asistieron a los funera-les celebrados los días 7 y 10 de actual, por no ser posible dar personalmente las gracias a las humerosisimas amistades que se nan asociado a su afficción por esta irreparable pérdida.

ASCENSO Ha sido ascendido a nuestro particular amigo don Francisco Rincón Fadrique, vocal militar y juez especial del Bene-mérito Cuerpo de Mutilados del

Ejército. Réciba nuestra más cordiai en-

MISAS

Ayer, a las diez de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de Africa se celebró solemne fu neral aplicado por el alma de señora doña Teresa Puig Gondor. cuyo fallecimiento ocurrio en su nuestra ciudad el día 9 de febre nuestra cituad el da 3 de tente-ro de 1946. Por la misma piadosa intención tuyieron lugar funera-los en la iglesia de Nuestra Se-fiora de las Victorias, de Tetuán, también el día de ayer y misas el día 9, así como en el Colegio la Milagrosa, Hospital Civil y San Antonio, de la capital del Protectorado; en la iglesia de San Francisco de Ceuta, los días 8, 9 y 10 y en el Mondsterio de Montserrat. en las mismas fe

Con este motivo, la familia de la finada ha vuelto a recibir renovaciones de condolencia de sus muchas amistades en Marruecos. las que por nuestra parte igual-mente les reiteramos.

SEPELIO

El domingo, a las tres y media de la tarde, tuvo lugar el triste acto de conducir a su ú-tima morada el cadáver del se nor don Manuel Navas Navas, comerciante de la localidad que dejó de existir el día anterior.

El sepello constituyó una sen-tidisima manifestación de duelo figurando en el mismo un numeroso acompañamiento y siendo muchas las personas que llega-ron hasta el mismo cementerio de Santa Catalina donde el ca-dáver recibió cristiana sepultu

A las muchas demostraciones pesar que están recibiendo los familiares del finado mimos la sincera expresión de nuestra condulencia deseándoles resigna-ción para sobrellevar tan del rosa perdida.

CRUZ ROJA E' número premiado ayer en al sorteo de la Cruz Roja fue el

LA ESMERALDA

COMPRA: BRILLANTES, ORO. PLATA, PLATINO, ANTIGÜE-DADES Y PAPELETAS MONTE

FALANGE E. 6 - CAMOENS, 1 CEUTA

## Gobierno General de las Plazas de Soberania

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Con esta fecha he tenido bien imponer la multa de VEIN TICINCO PESETAS, a ANTONIO MESA BERROCAL, por venta in-debida de pescado adquirido en la Lonja para el Mercado. Lo que se hace público para

Ceuta 10 de Febrero de 1947. EL DELEGADO. Francisco del Valle.

## Ayuntamiento de Ceuta

EMPADRONAMIENTO

Próxima la instauración del Registro de Residentes al que va a concerdérsele la importan-, ola de documento provincia su-premo, en lo que al concepto re sidencial y a sus efectos políticos y administrativos se refiere, por el presente se pone en conocimiento de cuantas personas ha-ya fijado su residencia en esta Ciudad desde primero de enero del año 1946, que deberán per-sonarse en el Negociado de Estadistica de esta Corporación a la mayor brevedad posible, en días hábiles y durante las horas de las 10 a las 13 y antes del 20 del actual por si o por representan tes debidamente autorizados, para hacer la oportuna declaración ra hacer la oportuna declaració prues el referido documento es precisamente el único que en su día se exigira para acreditar la personalidad y el que también sustituira a la cédula personal; debiendo advertir al propio tiempo que llegado el momento de la implantación del citado documento a todo el que no se enmento, a todo el que no se encuentra empadronado, no se le podra facilitar el mismo, con el consiguiente trastorno para los interesados, ya que el trámite para conseguirlo requerirá diverses requisites.

Lo que se hace constar para general conocimiento. Geuta, 8 de febrero de 1947. El Alcalde,

José Rojas Feigenspan.

## Cine Astoria

JADU (Cauta)

Hoy martes. Gran matiné, a las 3. La sesión de las 7 será numerada. Una buena pelicuia y buenos artistas

#### Noche en el alma

Hedy Lamarr, George Brent y Paul Lukas. Director: Jacques Tourneur.

Proximamenta: ES MI HOMBRE



'Un programa de la 20.º temporada de su cine preferido"

HOY martes desde las 5. Para la gente seria como para la divertida; para los chicos y para los grandes; la prestigiosa mar ca UNIVERSAL presenta un buen específico contra el malhu mor y una excelente receta para reir de buena ley



La película más cómica que se llevado a la pantalla en los últimos tiempos!

MUY PRONTO un estreno de alta calidad dramática



ATENCION A ESTUS NOMBRES. Loretta Young

Alan Ladd CHINA Paramount-Mercurio

Julio Peña Roberto Font Manolo Luna UN DRAMA NEVO

Cea-Juan de Orduña ()---Gloria Marin HISTORIA DE UN

AMOR (El Niño de la Bola) Procines. GRAN

Greer Garson Ronald Colman NIEBLA EN EL PASADO

Metro Goldwyn Mayer. William Bendix Lucille Ball ENVUELTO EN LA SOMBRA De Henry Hatnaway 20th Century Fox



X AN IVERSARIO

El funeral que se ce'ebrará e' miércoles día 12 a las 10 de la mañana en la Parroquia de Santa María de los Remedios. se aplicará en sufragio de las almas de los

## Caidos de la Bandera de Marruecos

en el frente del Jarama y durante toda la campane. El Parroco, ex-capellan de la Bandera, ruega la asis tencia al religioso acto.

## La fiesta del Voto de la Virgen

## Solemne función en el Santuario de la Patrona.-El general Delgado Serrano, ostenta la representación de S. E. el Alto Comisario

religiosa vivió nuestra ciudad el pasado domingo, día 9, motivada por la festividad del Voto de su Patrona, la Santisima Virgen de

Desde bien temprano fueron muchisimos los fieles que acu-aicron al Santuario para recibir a los pies de nuestra bendita Madre, agrada Comunión.

Poco después de las liez de la mañana, llegó al Santuario, for mande comitiva oficial la Corpo-reción municipal, precedida de alguaelles, trompeteros y maceros; compuesta por el señor al-calde, don José Rojas; tenientes de alca'de, señores Arizala, Jimé nez y Quero; gestores, señores Llerena, Olmedo, Hoyos, Gonzá-lez del Pozo, de la Rubia y Me-léndez; secretario general y de-grario y las directivas de las Asopositario de fondos, señores Me ca y Orozco: secretario especial de la Alcaldía, señor Lanuza; mayordomo, señor Contreras, y jefe de la Guardía municipal, senor de la Torre. Daban escolta una sección de la Guardia mu-nicipal y otra de Bomberos, ambas en traje de gran gaia.

Seguidamente y procesional mente con Gruz y ciriales, entró en el templo el ilustrisimo Cabildo Catedral.

El señor alcalde, con una comisión de la Gestora, espereban a las autoridades y con la entra-da de éstas en el Santuario que lucia sus mejores galas y estaba primorosamente adornado e ilu-minado, dió principio esta bri llantísima función, comenzando seguidamente la Santa Misa, que es oficiada por el muy flustre se-nor canónigo, licenciado don Jo-sé Rodríguez-Martín y Fernán dez, actuando de diácono y sub diácono, respectivamente, los se nores beneficiados, don Manuel de Andrés y Aranda y D. Salvador Cervés Guardiá.

La Santísima luce la nueva corona ofrenda de sus hijos y el magnifico manto que le regalara S. E. el Jefe del Estado, Generalisimo Franco.

Ocupa sitio presidencial al la-do del Evangelio, el Exemo. se nor general jefe del IX Cuerro de Ejército, don Francisco Delgado Serrano, que ostenta la ropresentación de S. E. el Alto Comisa lio de España en Marruccos, el cual es acompañado del corone jefe de su Estado Mayor señor

Jornada de intensa emoción Valle Marín; Ilmo. señor alcalde, giosa vivió nuestra ciudad el don José Rojas Feigenspan; jefe ado domingo, día 9, motivada la festividad del Voto de su rona, la Santísima Vírgen de don Luis López Ortíz de Saracho; ica.

Valle Marín; Ilmo. señor alcalde, Señora de Africa. Durante la elevación del Cuerpo y Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, a or questa entonó el Himo Nacional. Ingeniero jefe de Obras Públicas. don Luis Lopez de Coraz de Saracho, ingeniero jefe de Obras Públicas, don Marciano Martínez Catena, y comisario jefe de Policía, don Leandro Rodríguez. Otra presi dencia está formada por los Excelentísimos señores generales de Artillería, don Luís Mariñas; de Ingenieros don Ba'domero Guendía; de Artillería, don Ma riano Ugarte; de Intervención, don Fernando de Bringas, y de Intendencia, don José Cebrián y el comandante militar de Marina, L'imo, señor don Juan Ramos Iz-

ciaciones de señoras y caballeros de Santa María de Africa, a cuyo frente se hallan la presidenta do na Salvadora Navarro viuda de Olmo y el vicepresidente don Manuel Delgado Tagle, tienen si-tio en la nave de la Vicien de la Soledad, ostentando sos miem bros la medalla-insignia de la cofradia.

Otros sitios prferentes, están ocupados por los jetes de los Cuerpos y Dependencias militares de la guarnición con comisiones de jefes y oficiales de dichos or ganismos y otras representacio nes del elemento civil.

En la nave central, en sendos sillones, se encuentra el Calil-do Catedral, presidido por el se for Vicario general de este Obispado, Ilmo. señor doctor don Emilio Fernando García Fuen-

El resto de' templo es ocupa do totalmente por muchisimos

Terminado el primer Evangelio sube a la cátedra sagrada el re-verendo señor cura párroco del Sagrario y recor del Santuario don Bernabé Perpén Rodríguez, quien elocuentemente pronuncia un extenso sermón, dedicado a los milagros de la Santísima Vír gen, haciendo historia de la conquista de Ceuta por don Juan I de Portugal y finalizando con sentida súplica a la Patrona para que siga favoreciendo a la lglesia, a España y su Caudillo y a esta ciudad.

Bajo la admirable dirección del competente maestro de Capi lla de la Santa Iglesia Catedral Miralles y de su ayudante.

Formando una presidencia, se ballan el Exomo. señor delegado del Gobierno, don Francisco del de Perossi y al final del attimo

Finalizado el Santo Sacrificio, hace su salida el Ilmo, Cabildo Catedral, el que procesionalmente como a su llegada, marcha a nuestro primer templo. Seguida-mente sale nuestra primera aute ridad militar, el Exemo. señor general, don Francisco Delgado Serrano, y las demás "utoridades y comisiones, así como el Cuerpe Capitular municipal que regresa a su Palacio en igual forma que lo hizo a su llegada al Santua-

De jornada intensamente reli giosa hemos calificado al princi-pio la vivida por esta ciudad, en la fiesta que reseñamos. En efecto. Jornada triunfal de rendida gratitud y acendrada piedad de ics ceutíes. En ella el pensa-

honor de la Virgen morena.

**DEL FESTIVAL QUE PREPARAMOS** 

## El avance que presentamos por Radio Ceuta fué acogido con gran agrado

#### Ocho dias antes del festival nos encontramos con poquísimas entradas que vender

El avance que el pasado do-mingo día 9, dimos a través de los micrófonos de Radio Ceuta, sabemos que ha causado una gra tisima impresión entre el publi-

No hay que comentar el que no presentamos a muchos de esos buenos elementos que componen el festival. Pereda, el lo-cutor de Radio Ceuta, hizo solamente la presentación de Ange lita Llanderal — qué magnifica actríz! — José Veguita Fernando Rodriguez y Antonio Huelves, componentes de la comedia en tres actos de Muñoz Seca y Pérez Fernández, "Los chatos", así como a Adriaque, Manolito Ramos, Moreno Torres y su conjun-to, Pepi y Pepín, y Hermanos Casanova y el guitarrista Molina, de' "Fiesta de Fiesta"

miento unánime estuvo atento a prestar adoración, alabanzas y amor a su benditísima y excelsa Patrona, la Santísima Virgen de Africa.

Nuestra felicitación a todos los que contribuyeron al esplendor de estas tradicionales fiestas en honor de la Vírgen morena. citados primeramente, y en la que

Durante este ayance, por uno de los organizadores del festival, se hizo público que solamente queda<sub>n</sub> ya por vender muy pocas entradas. Y era necesaria la afirmación. Porque muchos creian que todo cuanto hablábamos re-ferente a este tema, era pura fantasía periodística. Hoy son bastante las personas que se la-mentan de no haber acudido an tes a retirar las localidades. esperamos qu estas lamentacio-nes no terminen aqui. Porque ayer, al finalizar la venta de lo-calidades a las 5.30 horas, pudi-mos observar que solamente disponemos de las filas 19 a la 26. Y de estas no obran en nuestro poder todas las butacas, puesto que algunas han sido ya vendi

Así, pues, si quieren un conse-jo los futuros espectadores de este festival, deberán acudir inmedialamente a retirar las loca-lidades que quedan, ya que, tan-to para ellos como para nosotros, muy penoso el tener que de jarles sin butacas.

Como pueden suponerse todos, estos pocos días que faltan para la presentación del festival, se caracterizan por esa fiebre que invade a los que tenemos la tara de montarlo.

Y como queremos que esta función sea algo que merczea una buena acogida, nos multiplicamos más y más para este fin. Esta-mos preparando algunas gratas sorpresas para el público que da-

algunas muy simpáticas.

## Semana Santa

vos necesarios a fin de que las procesiones revistan la solemni-dad y esplendor que en años anteriores. Sin embargo, hemos de repetir que el tiempo que que-da es corto. y que es menester emprender con ahinco los traba jos que son necesarios para restaurar los pasos y ornamentos de ellos, si se quiere que para cuando llegue el momento todo

Tan sol) sabemos de una Cofradfa, que prescindiendo de las reuniones que ya debieron ser celebradas entre todas las Her mandades, se ha reunido por sí sola y ha tomado sus medidas. Es la de Nuestro Padre Jesús Nazareno, que patrocina el Ter-cio. y en virtud de sus acuerdos, ya están funcionando los obre ros para la recomposición del paso, y han sido encargados todos los nuevos adornos que habrán de embellecer aún más el trono sobre el que es colocada la venerada imágen.

Por la conversación que hemos sostenido con el Hermano May r de esta Cofradía, sabemos que son muchas las modificaciones que van a ser introducidas, así como que practicadas todas ciligencias, todos 'os materiales necesarios para la reforma y re novación de túnicas, han sido adquiridos.

Es un paso que sabemos que saldrá mejorado, en relación con el año anterior.

También sabemos, que la Co fradía del Santo Entierro, ha iniciado gestiones para que en plazo breve sean comenzados los trabajos de resturación del paso, y que tienen muy buenos deseos

larjetas de visita. Cartas. Sobres. Recordatorios, etc. en la imprenta FARO

Según nuestras noticias hasta de introducir en é! variaciones la fecha no han comenzado en importantes, pero esto último es algunas Cofradías los preparati- la pendiente de que puedan saber con los elementos de que dispondrán, lo que tiene que sa lir de la reunión de la Junta de Cofradías, que a pesar de que romos a conocer muy en breve. se nos había dicho ya hace días liba a celebrarse enseguida, to-acogidas, ya que entre ellas hay davía no se celepró.

## concierto del domingo en el Centro de Hijos de Ceuta

en la que por el Quinteto Ceuta fueron interpretadas selectas com posiciones.

Hubo una gran afluencia de socios y distinguidas damas y se-

La actuación del Quinteto Ceu-ta, fué verdaderamente una clamoroso éxito.

Por los inteligentes profesores, fueron interpre adas ias partitu ras de Rossini en la Obertura de su "Barbero de Sevilla" y la de Puccini en la selección de "Madame Butterfly" y ias inspira-das de nuestros más afamados músicos Juarranz en su admira-

Según nabíamos anunciado, el marayillosa "Alborada de el se-pasado domingo se celebró en for Joaquín" del maestro Caba los hermosos salones del Centro una agradable actuación musical, mora de "Moros y Cristianos". del maestro Serrano, y la genial composición del maestro Bretón, fantasía de "La Verbena de la Paloma

A! finalizar cada una de las interpretaciones, por el distingui-do público que se hallaba pre-sente, le fueron tributadas calu-rosas ovaciones, que los profe sores se vieron obligados a agradecer con pruebas inequivocas de gran satisfacción. La reunión resultó muy simpática, y por el entusiasmo del público que escuchó el concierto, no hay duda de que prometen adquirir en muy b'e pasodoble "La Giralda", la breve plazo el mayor auge.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que a partir del próximo día doce del actual, se rebajará el precio de la carne de ganado vacuno en sesenta céntimos kilo, quedando en dicha fecha establecida la tarifa que a continuación

Solomillo y riñones ... ... ... 22'85 pesetas kilo. 21'85 20'85 1.ª en filetes ... ... ... ... 1.\* en trozos ... ... ... ... ... ... 2.\* con 25 % de hueso ... ... Ceuta, 8 de Febrero de 1947. El Alcalde, ? José Rojas Feigenspán,



Agencia General PARA CEUTA Y ZONA OCCIDENTAL DE MARRUECOS Viuda é hijos Enrique Delgado Villalba

Calvo Sotelo, núm. 20. Teléfono, núm. 174 Apartado, núm. 20

General Sanjurjo, núm. 1 Teléfono, núm. 320

Telegramas "Endelvilla"

#### CALCULO REDACCION COMERCIAL

Dos especialidades básicas para conseguir un buen puesto en las mejores oficinas. Apréndalas por correspondencia, en su propia casa, rápida y económicamente. Pida hoy folfeto gratis ACADEMIA CCC SAN SEBASTIAN Apartado 108

## MARCADOR

PRIMERA DIVISION

Resultados
Coruñe. 2; Madrid. 2.
Castellón, 0; Gijón, 2.
Español, 1; Sabadell, 2.
A. Bilbao, 3; Celta. 2.
Murcia, 1; Sevilla, 1.
Oviedo, 2; Barcelona, 3.
A. Madrid, 4; Valencia A. Madrid, 1; Yalencia, 1.

CLASIFICACION					
Equipos	Gol	Puntos			
A. Bilbau	57	96	-+ 6	20	
Barcelona	43		1+7	26	
A. Madri	40		+7		
Valencia	ALCOHOLD STATE OF THE PARTY OF	29	+4		
Sevilla	40	32	+4	22	
Madrid	46	39	+1	21	
Sabadell	27		0		
Oviedo		34	0	18	
Celta	39		0	18	
Gijón	38		-3	17	
Coruña.	23	39	7		
Español Murcia	21	42	5	77.75	
Castellón	30	60	-9		
CEAUN	DA DIW	ECIA			

Resultados

Santander, 2; Héroutes, 4. Levante, 4; Málaga, 2. Mallorca, 2; Córdoba, 0. Betis, 3; Ferrol, 1. R. Sociedad, 2: Baracalde, 0. Alcoyano, 3: Tarragena, 1. Zaraguza, 6: Granada, 0.

CLASIFICACION					
Equipos	Goles	Puntos			
Service and a service of the service					
Tarragona	63 31	+9 27			
Alcoyano	40 27	H-7 25			
R. Sociedad	45 31	+6 24			
Hércules	34 30	+3 23			
Mallorca	37 34	+2 22			
Cordoba	31 31	1 19			
Granada	25 37	+1 19			
Levante	44 39	-2 18			
Betis	33 38	-3 17			
Zaragoza	33 39	-2 16			
Málaga	20 29	4 16			
Baracaldo	39 44	3 15			
Ferrol	36 42	-5 13			
Santander	26 44	-8 12			

TERCERA DIVISION III Grupo

Resultados
Huelva, 2; Gádiz, 0.
E'che, 3; Segarra, 1.
Mestalla, 5; O. Jiennense, 0.
Alicante, 3; Melilla 2.
CLASIFIGACION

Iquipos	Goles	s Puntos	Puntos		
Mestalla	14	8 +1 7	1		
Elche	14	9 +1 7			
Alicante	10	8 '+1 7	2		
Melilla	9	7 1+2 6	,		
Segarra	8	9 541 5	5		
Cádiz	6	7 0 4			
Huelva	8 1	4 -4 2	3		
O. Jaén	4 t	1 -2 2	-		
п			a		

TORNEO DE CLASIFICACION TERCERA Grupos XI y XII Egabrense, 4; Linense, 2. Algeciras, 5; Badajoz, 1. Atlético, 3; Almeria, 1.

CLA Equipos		Goles Goles		
Atlético	5	3	-+ 4	3
A'geciras	5	3	0	2
Almeria	3	3	0	2
Badajoz	6	6	0	. 2
Egabrense	5	7	0	2
Linense	4	6	1	1

Resultados Resultados Electromecánica, 2; Ceuta, 2. Coria, 2; Calavera, 0. Linares, 1; S. Fernando, 1. Larache, 1; Antequerano, 2.

Equipos	Goles		Punto	s
Antequerano	7	2	+2	4
S Fernando	8	6	+1	3
Ceuta	6	5	+1	3
Larache	5	4	0	2
Coria	5	4	0	2
Electromecánica	7	9	-1	1
Linares	2	6	-1	1
Calavera	2	6	2	0
SECUNDA	DEG	ON	AL	

Resultados

CLASIFICACION							
Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
manufactured and a	-	-	-	Mmess:	-	-	-
Iberia	6	4	1	1	13	3	9
Intend.	6	4	1	1	14	8	9
Imperio	6	3	1	2	3	8	7
I N. P.	7	2	1	4	13	15	5
Sardinero	17	1	2	4	11	16	1/2
	4		0	100	44	10	16



cargo del Anteque-

Como verán no era muy des-cabellado nuestro vaticinio del pasado domingo. Ceuta y San Fernando consiguieron puntuar en Córdoba y Linares eviden-ciando así que no fué casual su excelente clasificación en el tor-neo pasado. Un "positivo" por barba, que no deja de estar bien. Nuestro titular tuvo que pechar esta vez con un equipo muy en-valentonado y que a toda costa neoesitaba ganar este primer encuentro que jugaba en casa, ante los suyos. Esto y un penalty en contra que subió el marcador. no hicieron mella en la firme moral que hoy atesoran todos sus hombres, logrando nivelar el tan-teo a dos por mediación de in tervenciones afortunadas de Ja-

pón y Cuca. Si estos triunfos de ceuties y fernandinos eran fáciles de su-poner, no lo era la victoria del Antequerano en Santa Bárbara. Y aquí, en esta derrota casera del Larache —que hace unos días lo-graba vencer en Sevilla— está la vendadora corrección de este socias verdadera sorpresa de esta segun da jornada del Torneo de Clasificación en su grupo doce. Aun que también bayamos dicho en más de una ocasión que el Lara-che acostumbra a estas irregula-

Aunque es pronto para concre-tar (está comenzando la lucha como aquel que dice) la clasificación sitúa ahora en los primeros lugares a los cuatro equipos
que participaren en el grupo doce de la fase previa. En los que
vemos una mayor clase y potenicidida que los restados si lo vemos una mayor clase y potencialidad que los restantes. Si la demuestran como hasta ahora a través de las restantes y duras jornadas que quedan, no dudamos que entre ellos habrá lucha. Lna lucha tan indecisa y tan enconada come aquella entre Cádiz, Ceuta y Atlético de las últimas jornadas ligueras del referido grupo doce de Tercera División. grupo doce de Tercera División. Con todo lo cual, aficionados y campeonato saldrán ganando. **《西班西斯西班里斯斯拉斯拉拉斯** 

Para Certificados de Ponales. Ultimas Voluntados y del Registro Civil: OFICINA TECNICO-ADMINISTRATIVA AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

## sorpresa de la El Ceuta empató en Córdoba con la Electromecánica: 2-2

venció Falfando 6 minutos de juego, y de penalty. consiguieron empalar los andaluces

> Todo el equipo blanco jugó magnificamente, destacando su interior Bonillo

Córdoba, 9. — El partido co-rrespondiente al Torneo de Cla-sificación entre el Ceuta y la veintidós. El guardameta Rico se sificación entre el Ceuta y la Electromecán ca se ha lugado ante escasa concurrencia y ha terminado con el empate a dos tan-

Sinceramente hemos de decír que fro es justo el resultado. En el campo sólo vimos a un equipo, el Ceuta, que ligó y jugó como y cuanto quiso, evidenciando una Leta superioridad sobre su contribucada para los espectadores trincante. Para los espectadores constituyó la actuación ceutista una verdadera sorpresa, pudiendo asegurarse que hubiera side un dificil rival para el propio Córdoba Club de Fútbol que milita en Segunda División. En jus-ticia mereció el triunfo que, de haber estado el campo seco, hubiera logrado por tres o cuatro goles de ventaja. Y decimos que en justicia mereció triunfar toda vez que a nuestro entender el penalty con que fué sancionado cuando sólo faltaban seis minutos de juego no existió más que en la imaginación del árbitro —éste fué su único erro — y en la pasión de diez o doce exal-

Quince minutos van de juego cuando marcan los locales por medio de su delantero centro. Pere reacciona seguidamente el Ceuta y liga varios avances muy buenos en uno de los cuales Japón agarra un chutazo duro y raso que nivela el marcador.

Empatados a uno llegan los equipos al descanso. Y a los cin co minutos de reanudado el juego. Cuca marca por segunda vez para los africanos.  $\mathbf{E}_{\mathbf{n}}$  el campo orilla el juego de los ceutics que se pasan y repasan ei balón de manera magnifica, destacando extraordinariamente su interior derecha, Bonillo, seguido por Ja-pón y Gil, aunque todos rinden el máximo y dan la sensación de co

se hecha, de gran equipo. Faltan seis minutos de Juego aproximadamente cuando ante el marco ceutí se produce un gran barullo y, ante la petición del público, el árbitro, señor Laurin sanciona con penalty al Ceuta. Lo tira Patricio y logra el definitivo

La Electro se mostro entusiasta y corajuda, pero anduvo casi siempre a la deriva, merced al nejor juego de sus rivales. En resintió de su lesión y ello mer-mó sus facultades, no obstante lo cual estuvo acertado en sus

intervenciones. Esta fué la alineación del equipo ceutí.

Rico; Perico, Pepín: Torres,
Gil, Martín: Cuca, Bonillo, Morla, Japón y Oliva.

El Ceuta ha causado una exce-

lente impresión en Córdoba y, francamente ésta es nuestra opinión, merceió y debió ganar el

## El encuentro Jadú=Zaio es probable se juegue manana

A causa de no haber llegado a tiempo el Club Deportivo Zaio, no pudo jugarse el pasado domingo el partido entre dicho equipo y el Jadú, correspondiente al campeonato regional de pri-mera categoría. Que tampoco se jugará hoy ya que el estado del terreno no lo permitiria a cansa de las lluvias.

Los directivos de ambos equipos sostuvieron ayer un cambio de impresiones y es muy proba-ble que mainta, microcles, pue-da jugarse esta intervanta. da jugarse este interesante en-cuentro. Depende, claro, del es-tado del tiempo.

Tendremos al lector al co-

rriente de cuanto haya sobre el particular.

经原金国际

Deportes, en el tablerc asignado ai delegado de Ceuta, Dr. Gómez Díaz, dió comienzo el encuentro.

El numeroso público que llena ba el local siguió con vivo inte-tés las incidencias de los doce

tableros, agrupándose principalmente alrededor del \que enfren taba a los dos campeones, Dris Abud-Mallorga, donde se registro la nota sensacional de la tarde, al vencer el señor Mayorga al gran campeón de Marruecos. El encuentro, del que en dias posteriorer haremos un resumen

técnico terminó con el siguiente resultado: Tetuán, 6 1/2 puntos; Genta, 5 1/2 puntos. Teniendo en cuenta que el pró-

ximo domingo nos honrará la se lección de Tetuán con su visita. enfrentándose los mismos jugadores, que la diferencia de pun-tos es mínima y que la puntua-ción es total, sumando los resul-tados obtenidos en cada pobla-ción, todo esto, d ecimos, hace que aumente más el interés que ya existía ante la segunda fase del encuentro, que se celebrará próximo domingo día 16, en



PRENDA

dibuje lineal por correspondencia
TITULO DE DELINEANTE

Información gratuita INSTITUTO MATKO

屋屋 間間 間 はくうくうりゅうりゅうりゅうりゅうゆうゆき

Apartado 12.142. -- Madrid

(Marca registrada)

UN EMBOTELLADO DE

Chiclana de la Frontera



Su mejor propaganda está en la calidad del contenido y en ou precio



Parásito que toca... imuerto es

### Información de' Gobierno

En el dia de ayer, Jueren re cibidas por S. E. las siguientes

Don Pedro Contreras Baro; se-fiorita Carmen Velilla; sefiorita Palmira Velilla; don Remigio Torres, apoderado de la Compañía "Atlas"; don Francisco Bohorque López, secretario de la Co-fradia de Pescaderes, y sor Pi lar, Hermana de Santa Luisa de

visitas:

### **化基本的现在分词形式的现在分词形式** Información del Ayuntamiento

Por la Alcaldía has sido impuesta la siguiente sanción, después de instruirse el oportuno

expediente: Pesetas 25, a Evaristo Arias sin el oportuno permiso.

## Ayuntamiento de Ceuta

NEGOCIADO DE ABASTOS

AVISO

A partir del dia 15 del actual queda en libertad el vecindario para cambiar de Establecimiento proveeder, pudiendo inscribír sus cartillas en el que deseen. El cambio se hará recogiendo del actual establecimiento la corres pondiente baja que habrá de ser-le extendida en el impreso oficial presentandose esta en el que ha yan de causar alta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 11 de febrero de 1947.

El Presidente. Efigenio Jiménez.

## Ayuntamiento de Ceuta

El Golegio Oficial de Practieantes, participa que el servicio nectura de Practicantes desde el lunes hasta el domingo pro-zimos estará a cargo de los si-

guientes señores:
Ciucad. Don José Castellano
Seviano, Duarté, 5.
Hadú y Morro.—Don Inocencio
Ruiz Sanz, Teniente Coronel
Gautier, 21.
Villa Jovita. — Don Feliciano

Arevalo Fernandez, G. número 5. Ceuta, 9 de Febrero de 1947. EL ALCALDE.



#### ARISTA DE LA CIUDAD

Construcciones caprichesas Podríamos empezar esta Aris-a con las célebres frases de deciamos ayer", ya que no es ctra que continuación de la del

demingo. Es verdaderamente cierto que en nuestra ciudad, se han levantado numerosas casas cuya construcción ha obedecido tan solo al capricho de sus propietarios. Aclararemos esto. Determinado Aclararemos esto. Determinado señor, tenía o ha comprado una casa a la que ha modernizado o ha reedificado, tan solo con miras al usufructo personal, es decir, pensando tan solo en ha bitarla él. En ocasiones es pro-Pesetas 25, a Evaristo Arias bable que los cimientos de la Gabecino, por haber efectuado el vieja casa no admitieran otra co-traspaso de un establecimiento, sa que lo que se le hizo pero en otras y a veces situadas en lu-gares centricos, es más que probable, que hubieran admitido par de pisitos, que hubieran ali viado en algo a paliar la situa-ción de escasez de viviendas. Te-nemos entendido que en cierta ocasión, nuestra Permanente Municicipal con muy buen acuerdo. tomó el de reglamentar en algo estas construcciones y que hasta se llegó a no autorizar obras siempre que admitiéndolo la cimentación del edificio, no se au mentara en algo la capacidad del mismo. Esto nos parece admirable y creemos que debiera nevarse a cabo, con toda in ransi-gencia. Esto, complementado con esas otras órdenes o fiscalizaciones que reglamentaran el precio de los alquileres, darían una tó

> te a todos habria de agradar.
> Se habla de la solución de casas baratas, edificadas por el
> Estado y ello nos parece admirable en cuanto se refier) a la clase trabajadora, es decir, personas que pagaran por casa unas 25 a 75 pesetas que es el tope o medio precio de las mismas. Pero hay una masa que pesa bastante, de familias, que pueden pagar más que ese precio y no pueden asimismo llegar a 'as 400 o 500 pesetas. Y ese es el conflicto de la cuestión. Por ello conflicto de la cuestión. Por ello se debe procurar esos pisos que oscilando de las 100 a las 200 pe setas, puedan ser habitados por los que siempre se ha dado en llamar la clase media, abonando ese precio que creemos no es despreciable.

nica de solución que naturalmen-

De esta forma, revisando to-das las casas algecircías: obli-gando a construir a todos los propietarios de aquellas casas que en condiciones para ello se encuentren y sujetandose en la construcción a las normas que se consideraran pertinentes, en bien José Rojas Feigenspan, poco tiempo, con la protección

de las autoridades, que les alla naran el camino en a obtención de materiales etc., el problema de Algeciras, estaría en lo que cabe solucionado sin tener que pensar en ensanches.

Ramón de Montemar.

CONTINUA EL MAL TIEMPO Sin cesar un solo momento continua el mal tiempo desencasolo momento. denado sobre nuestra ciudad v el Campo de Gibraltar teniendo en momentos bastante violencia, por la fuerza del viento y del agua.

#### EL GENERAL GOBERNADOR MI-LITAR VISITA LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

El gobernador militar del Cam-po de Gibraltar, Exemo. Sr. ge-neral don Eduardo Saenz de Bupo de ruaga y Polanco, ha visitado, acompañado de su hermano la Escuela de Artes y Oficios de esvisitado. ta Ciudad'.

En el zaguán del edificio, le esperaban el director del Gentro. don Enrique Salvo, acompañado de los profesores que componen el claustro del referido Centro de Enseñanza.

S. E. recorrió detenidamente todas las aulas de las distintas disciplinas que se dan en el referido Centro, interesándose vivamente por todos los detalles que minuciosamnte le fueron explicados por el Sr. Salvo felicitando a los profesores y Sr. discorporar la magnifica latro que

rector por la magnifica labor que en el mismo se lleva a cabo.
Llamó mucho su atención la clase de Corte y Confección a cargo de la profesora doña Carmen Segovia a la que igualmenmen Segovia, a la que ignalmen-te preguntó detalles que le fue-ron ampliamente facilitados con

toda simpatia y gentileza. Terminada su visita, S. E. fué compañado hasta la puerta y antes de marchar estrechó la mato de todos los profesores y director, ofreciéndose a todos para quanto puedan necesitar en bene ficio del Gentro.

NUEVO GOBERNADOR DE GI-

BRALTAR En los últimos días de mes, tomará posesión de su cargo el nuevo gobernador de Gi-braltar recientemente nombrado Kennet Anderson. El nuevo gobernador está rodeado de una fa ma, conquistada tanto en la guerra del 14 al 18 como en la última mundial, siendo uno de los jefes allados que preparó y estudió los planes de desembarco en Africa del Norte.

NUEVO COMISARIO DE POLICIA

Ha llegado a puestra ciudad

Ha llegado a nuestra ciudad tomando posesión de su cargo de

## Compras y ventas

VENDO una mesa de billar. Razon Bar el Gruce. Jadú.

CLASIFICADOS

VENDEN 8 casitas en Villa Jovita. Razón San Amaro número 8.

ALQUILAMOS. vendemos, compramos y reparamos máquinas de escribir. Comercial Maza. Ceuta-Tetuán.

CHAPAS onduladas para techar. Ferreteria "El Aguila". Falange Española, 72.

PUBLICIDAD REUNIDA en Prensa y Radio, Invita a V. a adoptar sus métodos para vender, comprar. cambiar, y anunciar todo lo que desee.

#### Alquileres

CAMBIO piso pequeño, propio matrimonio, muy céntrico. ba'-cones a la calle, cocina eco-nómica, cuarto de baño, amplia azotea; por casa o piso 5/6 ha-bitaciones. No muy lejos po-blación. Razón. Tte. Pacheco, 13, teléfono 7-3-8, Geuta.

#### Traspasos

TRASPASO amplio local centrico propio cualquier negocio. Razón esta Administración

Palabra, CUARENTA centimos. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, Millán Astray, número 7; Pape'ería La Cultural, Jadú, Teniente Coronel Gautier.--En Tetuán: Calle Badía El Abasi, número 2.--En Al-

Gautier.--En Tetuan: Calle Badia El Abasi, numero 2.--En Ar-geoiras: Calle Pérez Galdés, número 13.

Anuncios económicos en Prensa y Radio.--Palabra SESENTA Y CINCO céntimos, se reciben en nuestra Administración Comer-cial Maza y Radio Ceuta.

## Varios

GARAGE INTERNACIONAL. Consul Zugasti número 17. tuán. Estancias de todas clases de vehículos, por meses y días. Taller de reparación.

DISPONGO en el casco de la ciudad de casas y terrenos propios para industrias o comercio y tengo seis casas en Hadu, Mo-rro y Villa Jovita que se ven-den vacías llave en mano distintos precios desde 12.000 pesetas, y dispongo de varias parcelas de terreno en las Puertas del Campo y Hadú. Ra-zón en esta Administración desde las 11 a 13.
REMITIMOS 400 casas solicitan

representantes toda España eembolso 16'50 pedidos Guia Herbe, Qieza (Mucia),

NADA más eficaz que la propaganda directa. Utilice nuestro servicio de Prensa y Radio y se convencerá de las virtudes de nuestra publicidad. PUBLICIDAD REUNIDA no es

una propaganda más. Es la única que existe para que V. salga airoso en sus negocios y empresas. Utilice nuestros sera vicios en Prensa y Radio. LA NIQUELADORA. Plates,

quela, dora efectos militares ATENCION! ¡Atención! Radio Faraday ofrece al público venta y reparaciones garantizadas. Jadú, M, 9,

#### Cuerpo de Ejércilo del A MADRID

-0-

Para la capital de España sala mañana de ayer lieron en nuestro estimado amigo den Alberto Ibáñez Trujillo, acompañado de su distinguida y bella es-

Le deseamos in buen viaje y que su estancia entre nosotros les haya resultado grata.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*

Rodrigo. Estuvo en nuestra ciudad destinado como agente en el año de 1930, gozando de muchas simpatias y amistades en general. Saludamos al S. Gallego Acus comisario jefe de esta Comisaria ta al mismo tiempo que queda-de Policía el Sr. don Manuel Ga mos a su disposición, deseando e llego Acosta, el cual últimamente toda clase de aciertos y exito en ha estado destinado en Ciudad el desempeño de su nuevo cargo.

## Maestrazgo Parque de Intendencia de

ANUNCIO

Melilla

Autorizado este Parque por la Superioridad para la adquisición de LEGUMBRES con destino a las necesidades de este Cuerpo. de Ejército, se pone en conoci-miento general que se admiten ofertas en la Jefatura del Detall de este Establecimiento hasta las DOCE horas del dia CATORCE del mes actual.

Se advierte a los que descen cencurrir con proposiciones que siendo necesaria la urgente ad-quisición de legumbres, la entre-ga ha de ser inmediata, haciendo constar por tanto, en las ofer-tas la fecha en que se comprometen a entregar la mercan-

Los pliegos de condiciones téonicas y legales se encuentran a disposición de quien lo desee en la Jefatura del Detall de este Parque todos los días 'aborables de las 9 a las 14 horas.

Todos los pagos por cualquier acto de gestión se considerarán sujetos al impuesto correspondiente y liquidación de Derechos Reales.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.

Me illa a 5 de Febrero de

1947. El Capitan Jefe del Detall ac-

cidental. V.º B.º
El Comandante Director acci-

dental: P. 1.

**经现代的 医电阻性 医克里氏 医克里氏 医克里氏** 

Recordatorios

en la imprenta FARO

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE

## Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 5 a 7. Millán Astray 15 Teléfono 7-6-0

## Pedro Muñoz Cardona MEDICINA INTERNA. -- APARATO DIGESTIVO

Doctor Cano Corres

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Consulta de 4 a 8

Javier Pérez Piñeiro

MEDICINA INTERNA. -- NUTRICION. -- ENDOCRINOLOGIA CONSULTA DE 5 a 7

Almirante Lobo, n.º 4,

Falange Española 63

Teléfono, 181.

Telélono 547

Dr. Enrique Ostalé

CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA

GENERAL CIRUGIA Consulta de 4 a 5

TELEFONO 5-1-9

FALANGE ESPANOLA 11

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

General Millán Astray, número 7 Teléfono de la Redacción, Administración y Talleres, número 7-9-9 APARTADO DE CORREOS, NUMERO 188



NUMERO SUELTO 40 CENTIMOS.—NU-MERO ATRASADO 50 CENTIMOS.—SUS-CRIPCION: CEUTA Y MARRUECOS Mensual, 8 ptas. Trimestre, 24 ptas. Año 96 ptas.

PENINSULA Mensual, 8 pesetas. Trimestre 24 pesetas. Año 96 pesetas.

LA FIESTA DE LA HEDIA

Debido a lo inseguro del tiempo -tarde lloviendo casi constantemente- el homenaje que las autoridades y representaciones musulmanas de las distintas ka-bilas de la Zona y con motivo ce la festividad del Mulud, han rendido a S. A. I. el Jalifa de la Zona, se ha celebrado en el in-terior del Mexuas, revistiendo el acto gran solemnidad.

Ante S. A. I. fueron desfilando todas aquellas representaciones, todas aquellas representaciones, haciéndolo en orimer lugar las de los territorios de la región (ccidental — Yebala Lucus y Gomara, Chauen — con el Bajá de Tetuán a la cabeza y siguiendo las de la parte oriental — Rif y Kert — presididas por e. Naib del Gran Vizir en la región citada. Sid Abdelkader.

Los presentes han sido muy variados y ricos.

Al terminar la ceremonia las

Al terminar la ceremonia las baterías de la Alcazaba dispararon las salvas de honor.

Las autoridades y comisiones llegadas a la ciudad y las de esta región, están siendo muy obsequiadas por parte de las autoridades interventores. toridades interventoras.

#### NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado jefe de Investigaciones del Patronato de A'ta Cultura de la Zona, den En-rique Arques, que hasta ahora desempeñaba el cargo de Jefe de

Dadas las brillantes cuatidades que el señor Arques posce se espera desarrolle al frente de este nuevo organismo, iuia labor brillantisima.

En la tarde del sábado tomó posesión de su cargo de jefe de Prensa el notable periodista don Antonio Man Mayor, que has ta hace poco desempeñaba la Je-fatura de Turismo de la Zona, Le dió posesión el Iltmo, se-

fior delegado de Educación y Cul-tura, ante el director de ésios Servicios, señor Onieva, y res-tante personal del Departamen to. El señor De Miguel hizo un justo e ogio del nuevo titular, que tanto en la Prensa española como en la marroqui ha realiza-do brillantísimas campañas.

#### REGRESO DEL GENERAL LARREA

Procedente de la Península en donde ha permanecido una corta temporada, regresó el Exemo. se-ñor general Larrea, delegado de Asuntos Indigenas.

Por ausencia del genera Galora, se ha hecho cargo, además de este organismo de la Delega-ción General de la Alta Comisa-

Nuestro respetuosa saludo de bienvenida.

#### REGRESO

De Zaragoza, donde asistieron al Consejo Nacional de la Sec ción Femenina regresaron en avión a la capital del Protecto-rado la delegada y la secretaria territorial de dicha Organización. Reciban nuestra bienvenida.

### **建筑部市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市** Oviniela J. Balompédica

La quiniela de esta semana ha eorrespondido a don Juan Este-vez Rubio y don Julio Peñarrubia Losada, ambos de Tetuán, que obtuvieron 95 puntos, correspondiéndoles 1.065'60 pesetas.

## Después de la firma del tratado de paz con los paises satélites de Alemania

(Viene de la primera),

Italia —pues a continuación ha-bían de firmarse-los de Ruma-nia, Hungria, Bulgaria y Finlandia- dejó de ofrecer interés desde el momento en que un por tavoz yugoslavo declaró antes de comenzar el acto que, según tenia entendido, su país firmaria el documento, reconociendo así el regimen internacional de Trieste.

Con ello quedó disipada la in certidumbre reinante al respec-

En efecto, al llegar el turno de designar a Yugoslavia (la última de las naciones aliadas, según el orden alfabetico, que nabía sido el adoptado,, el minis tro de Asuntos Exteriores, Sta-neye Simich, estampaba su fir-ma sin hacer comentario alguno.

El delegado polaco llegó con retraso para poder firmar al tiem

### Grave situación en Gran Brelaña

(Viene de la primera). que los consumidores colaboraran sin reservar las existencias

empezarán a aumentar en las cen-trales; de lo contrario habría que adoptar medidas más enérgicas, aunque los informes recibidos demuestran que la reacción pública es excelente.

Attlee leyó su declaración con lenguaje sencillo, monótono y sin emoción alguna.

El público que ocupaba las tribunas escuchó en silencio y en la puerta de la Cámara se formó una cola más larga que en algunas de las grandes ocasiones de ia querra, con la esperanza de poder asistir al debate.--EFE.

## Accidente ferroviario en la estación de Espeluy

(Viene de la primera). agitando su faroi a fin de ad-vertir al maquinista. Este freno convoy, aunque no pudo impedir que la maquina chocara con el bloque de tierras desprendido ya. La conmoción precipitó e desprendimiento que hizo volcar la máquina y ocasionó el des-carrilamiento del tren y la rotura de las líneas de comunicación alámbrica.

Inmediatamente, salieron para e lugar del suceso brigadas de socorro, que comenzaren los trabajos de salvamento y para de jar expédita la vía.

calcula la tierra caida sobre la vía en unos 300 metros

Las dificultades que produce el fuerte temporal de aguas, hacen que se calcule en 48 horas el tiempo que sevá necesario para

Siga este consejo: compre a sus hijas "BAZAR" que es la más instructiva y divertida Revista creada para las niñas. Cuentos, Història, Consejos, historietas, labores, pinturas, concursos, curiosidades, teatro...

Todo eso y mucho mas en las páginas de "BAZAR"

po que le correspondía, y habrá a hacerlo más adelante, dentro de este mismo día. - EFE.

de este mismo día.—EFF.

A las 3 siguió la firma de los Tratados: : : : : :

París. 10.—A las tres de la tarde (hora oficia! española) se ha reanudado la firma de los Tratados de Paz entre los aliados y las naciones que lucharon a! lado de Alemania. - EFE.

A las 3'20 firmó el ministro de Rumania : : : : : Paris, 10. — A las 3'20 de la tarde eslampó su firma en el Tra tado de Paz entre Rumania y las potencias aliadas el ministro rumano. -EFE.

Breve discurso de Bidault Paris, 10.—En la ceremonia de la firma de los Tratados de Paz con las cinco potencias que com-batieron al lado del Eje durante la pasada guerra mundial, el mi-nistro de Asuntos Exteriores fran Georges Bidault, pronunció

un corto discurso:
"En calidad de presidente de estas reuniones doy la bienvenida a la deelgación rumana, en nom-ore de todos los delegados. El Tratado que acada de ser firmado con este país expresa el acuerdo alcanzado entre los aliados y Rumania. Su firma impo-ne obligaciones y lealtad a las condiciones del mismo".

Dijo finalmente que el acto de la firma pone fin oficialmente at estado de guerra con la nación

#### **可以的现在分词的人的现在分词的**



presenta la divertida y grac osa película

ALLBRITTON \* PAIGE



tiempo que firma : : : : s. 10. — Casi al mismo tiem Paris. 10. po que firmaba el Tratado de Paz con Italia, el representante griego enviaba al Ministerio de

Asuntos Exteriores francés una neta comprensiva de las protes-tas que formula su país contra ese Tratado y los demás que han de firmarse hoy.

Hasta ahora no se ha revelado el contenido exacto de la protesta. -- EFE

El Tratado con Bulgaria : París, 10.—A las 130 de la tarde (hora española) fué fir-mado el Tratado de Paz entre las potencias aliadas y Bulgaria. Por no hallarse en guerra con este país, no estamparon su firma en el documento ocho paises alia-dos. Son: China, Francia, Holanda. Polonia, Etiopia, Canada Brasil, y Bélgica. La ceremonia du-16 10 minutos.—EFE.

La ceremonia de la firma oon Rumania : : : : : : Nuev Paris, 10.—El Tratado de Paz con Rumania fué firmado prime-

ro por el embajador ruso en París, Bogomolov, a quien siguió Duff Cooper, embajador de Gran Bretaña, y a iste el embajador norteamericano. El de China, Tsien Tai, y el ministro francés de Asuntos Exteriores, Georges Bidault. Los representantes de las demás naciones firmaron por este orden: Australia Bicharmele. te orden: Australia, Bielorrusia, Canadá, Checoslovaquia India, Nueva Zelanda, Ucrania y Africa del Sur.

La firma del Tratado con Bulgaria fué la que menos ocupó; en cambio la delegación búlgara era la más numerosa de todas llegando a ocho et número de sus componentes .- EFE.

Quienes firmaron con Hungría y Finlandia : : :
París, 10.—El Tratado con
Hungría se firmó de las 17'30 a
las 17'45 (hora española) y por 12 naciones aliadas, además del país vencido. Los beligerantes activos no signatarios, por no ha-berlo sido en este caso son: China, Francia, Bélgica, Brasil, Etio-pia, Grecia, Países Bajos y Po-

Por último, la firma de! Tra-tado con Finlandia dió comienzo a las 18'10, llevándola a cabo los a las 18'10, llevándola a caso representantes de Rusia, Gran Bretafia, Australia, Bielorrusia Canadá, Checoslovaquia, India. Canadá, Checoslovaquia, India. Nueva Zelanda, Ucrania Africo del Sur y la propia Finlandia.—

## ISTURBIOS

(Viene de la primera). mento, donde se profirieron en-sordecedores gritos de itraido-res!, dirigidos a los ciputados, por haber permitido la firma del Tratado. Tuvo que intervenir nue vamente la Policia que disolvió a los manifestantes. No obstante, éstos se agruparon nuevamen te en las calles cercanas y mar-charon al Hotel Milano, residencia de las fuerzas británicas de Aviación. Allí también se dieron gritos contra Inglaterra. Numero sos cristales del edificio fueror destrozados por las piedras arro-jadas por los manifestantes. Hasta ahora no hay que registrar víctimas en los disturbios.

Toda la Prensa de Roma de dica sus editoriales a la firma de dica sus editoriales a la firma del Tratado, al que califica de "dictado impuesto por la fuerza", de "injusticia negra". de "humillación nacional" y de "verguenza insuperable".—FFE.

Sangrienta lucha entre estudiantes e izquierdistas : Roma, 10.-Entre un grupo de unos cien estudiantes y tantos indivíduos afiliados a par tidos de izquierdas se ha producido una sangrienta lucha con piedras y palos en la Plaza de Venecia, donde se habían congre-gado unas 25.000 personas para protestar contra la firma del

Tratado de Paz efectuada hoy en

Al grito de "; fascistas!". izquierdistas se lanzaron contra ios estudiantes que estaban en-tonando himnos nacionalistas. Los izquierdistas iban armados con

garon en camiones al lugar de daban gritos de "¡A la Embajada los sucesos, en el momento en rusa!".--EFE.

que una gran masa de italianes vociferantes izquierdistas inten-laba trasladarse frente al edifi cio del mando aliado del distrito de Roma, emplazado en el lado meridional de la Plaza de Vene

Aunque la Policia sofocó el motin, se pudo evitar que se hi-cieran manifestaciones de hosti-lidad frente a este edificio, en señal de protesta contra las estipulaciones del Tratado.

Además de la reunión celebra da a las 11 de la mañana en la Plaza de Venecia, con el propó sito de guardar diez minutos de silencio en señal de protesta con tra la firma del Tratado, combinada con un paro por ese mismo tiempo en el trabajo en todas las grandes ciudades de la Península, otras importantes masas se reunieron en distintos lugares de la capital.

Los manifestantes en sus car-telones y gritos o cánticos, so referían principalmente a las ciu dades perdidas de Trieste, Pola, Zara y Fiume, todas ellas arre batadas a Italia, de conformidad con lo que determina el Tratado de Paz firmado hoy en París.--EFE.

> Disparan contra la multitud desde la misión militar yugoslava : : : : :

Roma, 10.-Desde una de las ventanas del edificio ocupado por la misión militar yugoslava, se los manifestantes Italianos que se fenderse, cortaron varas de las coronas de flores que había en indignación de éstas caralla tumba del Soldado Daccor han hecho unos disparos sobra la tumba del Soldado Desconoci unos segundos. La llegada de do y utilizaron tambión las astas fuerzas armadas de Policia en de las banderas municipales de "jeeps" impidió que se produje-Trieste, Pola y Zara, que habían ran disturblos de gravedad. Los sido exhibidas en la manifesta- manifestantes fueron disueltos.

En una plaza cercana volvie Después fuerzas de Policía Ile- ron a reagruparse, mientras

## VENTA DE LOCALIDADES PARA EL FESTIVAL

EN LA

Redacción de «EL FARO» Horas de 3 a 5,30